

入聖門儀式 (聖詠 132)及禱文

對經

1. 上主，求你以慈愛懷念達味，和他所有的一切焦思勞瘁
2. 因為他曾向主立過誓言，向雅各伯的全能者許過願
3. 我決不進入我家中的帳幔，也決不登上我躺臥的床沿，
4. 不容許我的眼睛睡眠，也不讓我的眼臉安閑，
5. 直到我給上主尋找到一個處所，給雅各伯的全能者將居地覓妥。
6. 看，我們聽說約櫃在厄弗辣大，我們在雅阿爾平原找到了它。
7. 請大家一同進他的居所，並在他的腳凳下崇拜說：
8. 上主，請你和你威嚴的約櫃，起來駕臨到你安息的住宅，
9. 願你的司祭身披正義，願你的信徒踴躍歡喜。
10. 為了你僕人達味的情面，不要將你的受傅者輕看！
11. 上主既然向達味起了誓，真理的約言決不再收回：「我要使你的親生兒子，榮登上你自己的王位；
12. 若你的子孫遵守我的誓言，也遵守我教訓他們的法典，連他們的子孫代代世世，
也必定要坐上你的王位。」
13. 的確上主特別選擇了熙雍，希望熙雍作為自己的王宮：
14. 「這就是我的永遠安息之處，我希望的是常在這裏居住。
15. 我要祝福這裏食糧充裕，窮人們都吃得飽飫無憂，
16. 使這裏的司祭得蒙救助，使這裏的信徒踴躍歡愉。
17. 在這裏我要使達味頭角高聳，我要給我的受傅者備妥明燈，
18. 我要使他的敵人個個恥辱備嘗，我要使他的王冠在他的頭上發光。」

教宗方濟各——慈悲禧年禱文

主耶穌基督，你教導我們要如同天父滿懷慈悲，
並告訴我們：看到你，就是看見天父，
請向我們顯示你的面容，我們就能得救。
你慈愛的目光，把匝凱和瑪竇從金錢的奴役中釋放出來，
使罪婦和瑪達肋納不再只從受造物中尋找幸福，
令伯多祿在背主後痛哭，
又把天堂應許給悔改的右盜。
讓我們每人都能聽到你對撒瑪黎雅婦人所說的：「如果你知道天主的恩賜。」

你是不可見的天父可見的面容，
彰顯天主寬恕和慈悲的力量；
願教會成為你在世上可見的面容：
你是世界的光榮、復活之主。
你容許你的僕人也會陷入軟弱，
好使他們對無知和犯錯的人，能感同身受，
讓向他們求助的人，能體會到被天主所尋覓、眷愛和寬恕。

請派遣你的聖神，以他的傅油聖化我們每一個人，
願慈悲禧年是上主廣施恩寵之年，
願你的教會，以更新的熱忱，為窮苦者帶來喜訊、
向俘虜和受壓迫的人宣告自由、使瞎子復明。

我們藉瑪利亞，慈悲之母的轉禱，向你祈求；
你與聖父及聖神，是唯一天主，永生永王。

亞孟。

Liturgy of Entering the Holy Door (Psalm 132)

O Antiphons

1. Remember, O LORD, for David all his hardships;
2. How he swore an oath to the LORD, vowed to the Mighty One of Jacob:*
3. “I will not enter the house where I live, nor lie on the couch where I sleep;
4. I will give my eyes no sleep, my eyelids no rest,
5. Till I find a place for the LORD, a dwelling for the Mighty One of Jacob.”
6. “We have heard of it in Ephrathah;* we have found it in the fields of Jaar.*
7. Let us enter his dwelling; let us worship at his footstool.”
8. “Arise, LORD, come to your resting place, you and your mighty ark.
9. Your priests will be clothed with justice; your devout will shout for joy.”
10. For the sake of David your servant, do not reject your anointed.
11. The LORD swore an oath to David in truth, he will never turn back from it:
“Your own offspring. I will set upon your throne.
12. If your sons observe my covenant, and my decrees I shall teach them, their
sons, in turn, shall sit forever on your throne.”
13. Yes, the LORD has chosen Zion, desired it for a dwelling:
14. “This is my resting place forever; here I will dwell, for I desire it.
15. I will bless Zion with provisions; its poor I will fill with bread.
16. I will clothe its priests with salvation; its devout shall shout for joy.
17. There I will make a horn sprout for David; I will set a lamp for my anointed.
18. His foes I will clothe with shame, but on him his crown shall shine.”

Prayer of Pope Francis for the Jubilee of Mercy

Lord Jesus Christ, you have taught us to be merciful like the heavenly Father,
and have told us that whoever sees you sees Him.

Show us your face and we will be saved.

Your loving gaze freed Zacchaeus and Matthew from being enslaved by money;
the adulteress and Magdalene from seeking happiness only in created things;
made Peter weep after his betrayal, and assured Paradise to the repentant thief.

Let us hear, as if addressed to each one of us, the words that you spoke to the Samaritan woman: “If you knew the gift of God!”

You are the visible face of the invisible Father, of the God who manifests his power above all by forgiveness and mercy: let the Church be your visible face in the world, its Lord risen and glorified.

You willed that your ministers would also be clothed in weakness in order that they may feel compassion for those in ignorance and error: let everyone who approaches them feel sought after, loved, and forgiven by God.

Send your Spirit and consecrate every one of us with its anointing, so that the Jubilee of Mercy may be a year of grace from the Lord, and your Church, with renewed enthusiasm, may bring good news to the poor, proclaim liberty to captives and the oppressed, and restore sight to the blind.

We ask this of you, Lord Jesus, through the intercession of Mary, Mother of Mercy; you who live and reign with the Father and the Holy Spirit forever and ever.

Amen.